

**LAKOO**  
*Alles voor de baby!*

Bremstraar 29, 3286 VS Klaaswaal  
Netherlands  
Tel +31 (0)850410387  
E-mail: info@lakoo.nl

Designed in the Netherlands  
Made in China

**LAKOO**  
*Alles voor de baby!*

NL

# GEBRUIKS- AANWIJZING

Digitalen draadloze video babyfoon  
SM935E



Pan&Tilt



Two-way Talk



Night Vision



Temperature



Lullabies



Zoom in/out



Timer



Bedankt voor de aankoop van deze Miya babyfoon. Schroom niet contact met ons op te nemen bij vragen.

### **Gefeliciteerd met je nieuwe babyfoon!**

- Vanaf vandaag hou je altijd en overal zorgeloos je kleintjes in het oog;
- Lees de gebruikershandleiding voor gebruik;
- Bewaar het originele aankoopbewijs;
- Voor service onder garantie van je babyfoon moet je een kopie van je gedateerde kassabon kunnen overleggen;
- Registratie is niet vereist voor garantiedekking;
- Voordat je het product gebruikt, raden we je aan de batterij in de Ouder Unit volledig op te laden, zodat de unit blijft werken als je hem loskoppelt van de voeding en meeneemt naar een andere locatie;
- Lees de veiligheidsinstructies zorgvuldig door.

### **Alle rechten voorbehouden**

De in de gebruikershandleiding beschreven functies kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.

### **Veiligheidsinstructies**



**VERSTIKKINGSGEVAAR** - Kinderen kunnen VERSTRIKT raken in het snoer. Houd dit snoer buiten het bereik van kinderen (op meer dan 1 meter afstand). Verwijder het label niet dat aan het snoer van het toestel is bevestigd. Gebruik nooit verlengsnoeren in combinatie met AC Adapters. Gebruik alleen de bijgeleverde AC Adapters.

Ouder- en babytoestellen met netsnoer mogen nooit aan of in de buurt van het wiegje worden gehangen. Dit product is geen speelgoed en dient buiten het bereik van kinderen te worden gehouden. Dit product bevat kleine onderdelen. Wees voorzichtig bij het uitpakken en in elkaar zetten van het product.

### **Instructies lezen en bewaren**

Alle veiligheids- en bedieningsinstructies moeten aandachtig worden gelezen voordat de video-babyfoon wordt gebruikt. Dit product kan verantwoord toezicht door een volwassene niet vervangen.

### **Water en vocht**

Dit product is uitsluitend ontworpen voor gebruik binnenshuis. Het apparaat mag niet worden blootgesteld aan regen, vocht, druppende of spattende vloeistoffen. Plaats geen voorwerpen gevuld met vloeistof, zoals een glas of een vaas, op of naast het product. Dit toestel mag niet in de buurt van water worden gebruikt.

### **Waarschuwing**

Gebruik het apparaat niet als het snoer of de stekker beschadigd is. Als de babyfoon niet naar behoren werkt of schade heeft opgelopen, neem dan contact op met de leverancier voor inspectie en reparatie, om elk mogelijk risico te vermijden.

### **Opgelet**

Probeer geen elektrische of mechanische functies van het toestel te repareren of aan te passen, anders vervalt de garantie.

### **Ventilatie**

Deze babyfoon mag niet gebruikt worden op een bed, sofa, tapijt of gelijkaardig oppervlak dat de ventilatieopeningen kan blokkeren. Plaats niet in een afgesloten ruimte, zoals een boekenkast of lade die de luchtstroom kan belemmeren.

### **Hou uit de buurt van warmtebronnen**

Dit apparaat mag niet worden blootgesteld aan directe warmtebronnen zoals een kaars, radiator, verwarmingsregister, fornuis of ander apparaat dat warmte afgeeft. Het apparaat mag niet in direct zonlicht worden geplaatst.

### **Stroombron**

Dit apparaat mag alleen worden gebruikt met de bijgeleverde wisselstroomadapters (5V 700mA).

In geval van schade die onderhoud vereist: dit apparaat moet worden onderhouden door gekwalificeerd personeel.

### **EU-Conformiteitsverklaring**

Miya Nederland verklaart dat de Miya SM35PTZ conform is met de Europese wet en regelgeving geldende voor deze productgroep.

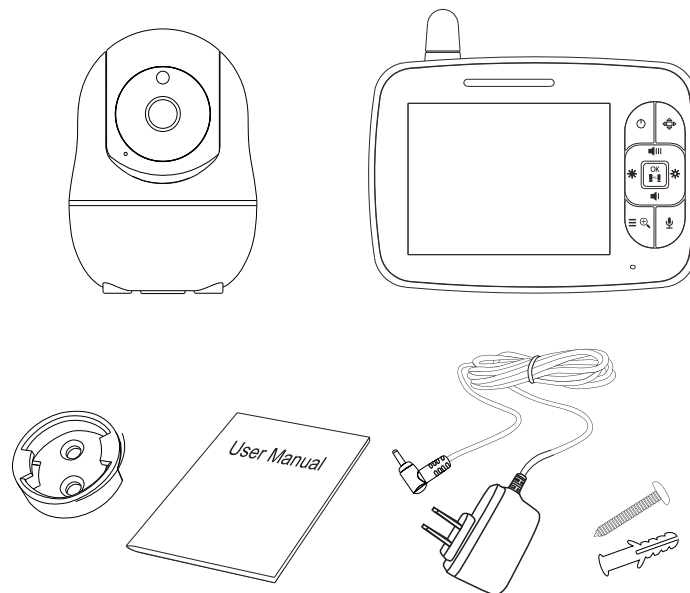


# INHOUDSOPGAVE

<b>1. Product overzicht</b>	<b>02</b>
<b>2. Aan de slag</b>	<b>04</b>
<b>3. Gebruiksaanwijzing</b>	<b>07</b>
3.1. Meer dan één Baby Unit koppelen	07
3.2. Digitale Zoom & Draaien/Kantelen	07
3.3. Spreken met je baby	07
3.4. Infrarood nachtzicht (automatisch)	08
3.5. ECO stand	08
3.6. Alarm instellen	08
3.7. Slaapliedfunctie	09
3.8. Video Draaien/Kantelen	09
<b>4. Specificaties</b>	<b>10</b>
<b>5. Problemen/Oplossingen</b>	<b>11</b>
5.1. De Ouder Unit heeft geen ontvangst	11
5.2. storing of slechte ontvangst	12
5.3. Hoge pieptoon	12
5.4. Geen geluid uit de Ouder Unit	13
5.5. Beeld loopt vast	13
5.6. Onjuiste temperatuurweergave	13
5.7. Koppelen met meerdere Baby Units lukt niet	13
<b>6. Onderhoud en garantievoorwaarde</b>	<b>14</b>

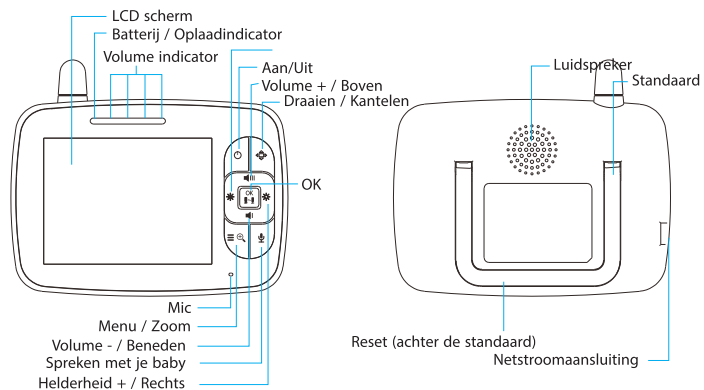
## 1. Product overzicht

### 1.1 Wat zit er in de verpakking?

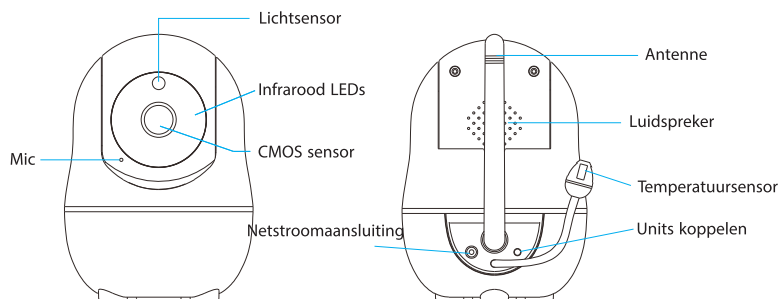


- Ouder unit x1
- Baby Unit x1
- Netstroomadapter x2
- Li-ion Batterij (in de Ouder Unit) x1
- Handleiding x1
- Schroefset (voor montage aan de muur) x1

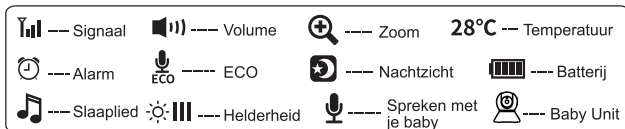
## 1.2 Ouder Unit



## 1.3 Baby Unit

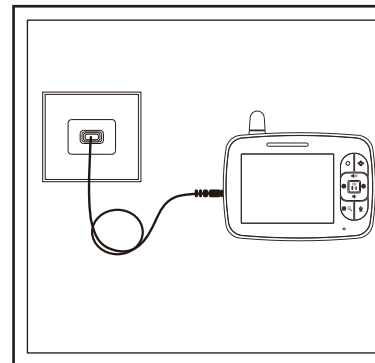


## 1.4 Overzicht iconen



## 2. Aan de slag

### 2.1 De Ouder Unit opladen

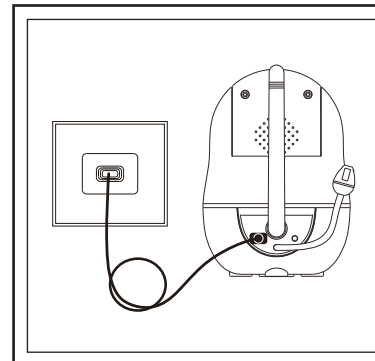


#### Stap 1:

Laad de Ouder Unit volledig op voor het eerste gebruik.

- Tijdens het laden kleurt het indicatielampje rood.
- Wanneer de unit aanstaat kleurt het indicatielampje groen.

### 2.2 De Baby Unit aanzetten

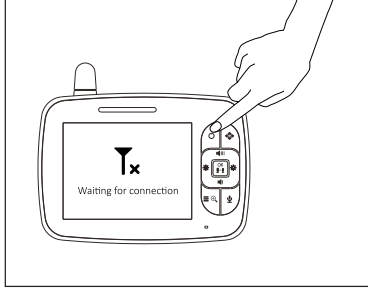


#### Stap 2:

Gebruik de bijgeleverde netstroomadapter om de baby unit aan te sluiten op een stopcontact.

- ★ Opmerking: de Baby Unit moet tijdens het gebruik aangesloten blijven op het lichtnet.

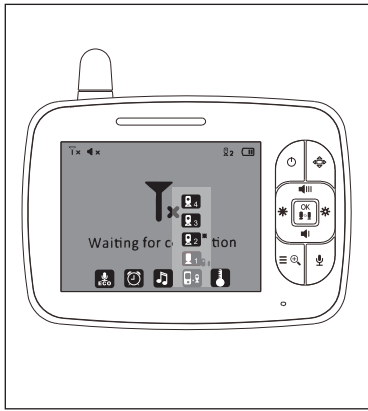
## 2.3 De Ouder Unit aanzetten






**Stap 3:**

Houd de aan/uit knop ingedrukt. De apparaten zijn in de fabriek met elkaar verbonden en bij het aanzetten wordt de verbinding automatisch gelegd. Toont het scherm "Waiting for connection", volg dan onderstaande stappen.

## 2.4 Voorbereiding om de Baby Unit te koppelen



**Stap 4:**

Druk op  en kies  om vervolgens op  te drukken; het icoon begint te knippen; wacht op een verbinding.

## 2.5 Koppel de Ouder Unit met de Baby Unit



**Stap 5:**

Hou de "Pair" knop aan de achterkant van de Baby Unit ingedrukt tot er beeld op de Ouder Unit verschijnt. Als er geen beeld verschijnt, kies dan een ander Baby Unit kanaal (  /  /  ) en probeer opnieuw.

### ★ Opmerkingen:

#### Belangrijke richtlijnen voor de installatie van je babyfoon

- \* Grote metalen voorwerpen, zoals een koelkast, een spiegel, een archiefkast, een metalen deur of gewapend beton tussen de Baby Unit en de Ouder Unit kan het radiosignaal blokkeren.
- \* De signaalsterkte kan ook worden verminderd door andere massieve structuren, zoals muren, of door radio- of elektrische apparatuur, zoals tv's, computers, draadloze of mobiele telefoons, tl-lampen of dimschakelaars.
- \* Gebruik van andere 2,4 GHz producten, zoals draadloze netwerken (Wi-Fi routers), Bluetooth-systemen of magnetrons, kunnen storing veroorzaken op dit product, dus houd de babyfoon op minstens 1,5 meter afstand van dit soort producten, of zet ze uit als ze storing lijken te veroorzaken.



★ **Opmerking:** Als je de Ouder Unit en de Baby Unit te dicht bij elkaar plaatst, is het normaal dat je een hoog geluid hoort dat "feedback" wordt genoemd. De apparaten zijn ontworpen om in aparte kamers geplaatst te worden.

## 3. Gebruiksaanwijzing

### 3.1 Meer dan één Baby Unit verbinden

1. Druk op de **Menu/Exit toets**  , waarna het menu wordt weergegeven;
2. Druk op de knop **LINKS**  of **RECHTS**  totdat het Baby Unit icoon gemarkeerd is, druk dan op de knop **OMHOOG**  om of **OMLAAG**  om de Baby Unit te selecteren die je wilt koppelen;
3. Druk op de **OK** knop om het koppelen te starten;
4. Terwijl de LEDs knipperen, druk op de **PAIR** knop op de achterkant van de Baby Unit;
5. Eens gekoppeld, zal het scherm het beeld van de Baby Unit weergeven;
6. Als het niet lukt, herhaal dan de bovenstaande stappen.
7. Na het koppelen met alle Baby-units, druk op de **OK** toets om de Baby-unit te bekijken/scannen;
8. In de scanmodus wordt het scanicoon  bovenin het scherm weergegeven.

### 3.2 Digitale Zoom & Draaien / Kantelen

1. Hou  ingedrukt gedurende 2 seconden om in/uit te zomen
2. In de Zoom Mode, hou OMHOOG/OMLAAG/LINKS/RECHTS ingedrukt om het beeld te draaien/kantelen; In de digitale Zoom Mode zie je het zoom icoontje  bovenaan het scherm.

★ Opmerking: Als je het volume/de helderheid wil aanpassen, moet je eerst de Zoom Mode verlaten.

### 3.3 Spreken met je baby








Om met je baby te spreken hou je  ingedrukt op de Ouder Unit. Laat de knop los als je klaar bent met spreken en terug naar je baby wil luisteren. Hou er rekening mee dat je je baby niet kan horen terwijl je de knop ingedrukt houdt. Laat de knop los om opnieuw te luisteren.

### 3.4 Infrarood nachtzicht (automatisch)

Met de infrarood nachtzichtfunctie kan de Baby Unit beelden van je baby of het bewaakte gebied oppikken in donkere omstandigheden of bij weinig licht. In deze modus worden alleen zwart-witbeelden weergegeven op de ouderunit. De optimale afstand tussen de Baby Unit en het object is 1,8m.

### 3.5 ECO stand (VOX)

Met deze modus kan je de geluidsactivering van je babyfoon regelen. Als de ECO-standaardinstelling AAN is en er binnen 30 seconden geen geluid naar de babyunit komt, stopt de babyunit met zenden. Het scherm van de ouderunit gaat uit wanneer de babyunit niet uitzendt. Wanneer de Baby Unit geluid detecteert dat luider is dan het vooraf ingestelde gevoeligheidsniveau, zal het opnieuw beginnen met het verzenden van het signaal naar de Ouder Unit. Om het ECO niveau te veranderen, volg de volgende instructies:

1. Druk op de knop **Menu/Exit**   om het menu weer te geven;
2. Druk op de knop **LINKS**  of **RECHTS**  tot het **ECO**-icoon  oplicht, druk dan op de **OMHOOG**  of **OMLAAG** toets  om het gewenste niveau te selecteren;
3. Druk op **OK** om te bevestigen.

#### ★ Opmerking:

**LOW** - hoog geluidsvolume is vereist om de transmissie te reactiveren

**MID** - gemiddeld geluidsvolume is vereist om de transmissie te reactiveren

**HIGH** - laag geluidsvolume is vereist om de transmissie te reactiveren

**OFF** - geen standby-stand

Wanneer de ECO-functie is ingeschakeld, wordt boven in het LCD-scherm een "ECO" icoon weergegeven. Om een videosignaal op de Ouder Unit te bekijken wanneer de ECO-functie is ingeschakeld, hoeft je alleen maar op de aan/uit-knop te drukken

### 3.6 Alarm instellen

Je kunt het alarm gebruiken om jezelf eraan te herinneren je baby te voeden/luiers te verschonen/slapen, enz.







1. Druk op de knop **Menu/Exit**  om het menu weer te geven;
2. Druk op de knop **LINKS**  of de **RECHTS**  tot het alarmicoon  oplicht;
3. Druk op de knop **OMHOOG**  of **OMLAAG**  om de gewenste tijd te selecteren;
4. Druk op **OK** om te bevestigen.

#### ★ Opmerking:







Als het alarm afgaat en niemand reageert, dan zal het alarm 1 minuut lang afgaan; na 3 minuten zal het alarm opnieuw afgaan. Het alarm zal in totaal drie keer afgaan als niemand reageert.

### 3.7 Slaapliedfunctie

Je kan de baby in slaap sussen door een zacht slaapliedje af te spelen op de Baby Unit.

1. Druk op de knop **Menu/Exit**  om het menu weer te geven;
2. Druk op de knop **LINKS**  of **RECHTS**  tot het pictogram Slaapliedje  oplicht;
3. Druk op de knop **OMHOOG**  of **OMLAAG**  om te selecteren;
4. Druk op de **OK** knop om te bevestigen.

### 3.8 Video Draaien / Kantelen

1. Druk op de  toets om de Draaien/Kantelenmodus te openen;
2. Druk op  of  om de video te draaien;
3. Druk op  of  om de video te kantelen;
4. Druk op de shot-cut toets  om de Draaien/Kantelen modus te verlaten;

#### ★ Opmerking:

Tijdens de Draaien/Kantelen modus kan je de navigatietoets niet gebruiken om het Volume en de Helderheid aan te passen;

## 4. Specificaties

Frequentie	2.4GHz FHSS
Type Modulatie	GFSK
Zendvermogen	18dBm Max
Werkingsomgeving	Alleen voor gebruik binnenshuis; Temperatuur: 0-40 °C; Vochtigheid: 5% tot 90% rh.
Werkingsbereik	Tot 275 meter (rechte lijn in open ruimte)
Stroomadapter	Input: 100-240VAC 50/60Hz, 300mA Max; Output: 5VDC, 700mA
LCD	3.5" TFT LCD
Oplaadbare batterij voor ouderunit	Model:503450; 3.7V, 1200 mAh
Gebruiksduur met opgeladen batterij (Ouder Unit)	Tot 12 uur (in ECO modus)
Type Beeldsensor	1/6.5" Kleuren CMOS beeldsensor
Type IR LED	940 nm

## 5. Problemen en oplossingen

<p>De Ouder Unit heeft geen ontvangst</p>	<p><b>1. De stroomadapters zijn mogelijk niet goed aangesloten:</b> -Zorg ervoor dat zowel de Baby Unit als de Ouder Unit AAN staan; zie item 2 "Aan de slag"; koppel de Baby Unit op de aangegeven manier</p> <p><b>2. De Baby Unit bevindt zich mogelijk te ver van de Ouder Unit:</b> -De afstand tussen de Baby Unit en de Ouder Unit mag niet meer zijn dan 275 meter (rechte lijn in open ruimte)</p> <p><b>3. De Baby Unit en de Ouder Unit zijn mogelijk niet goed gekoppeld:</b> ✓ volg de koppel instructies in hoofdstuk 2</p> <p><b>4. Als de bovenstaande strategieën niet werken, reset dan de Ouder Unit.</b> -Aan de achterkant van de Ouder Unit (onder de standaard), ziet u een klein zwart gaatje gemarkeerd met "Reset". Neem een scherp voorwerp en druk een paar seconden op de resetknop.</p>
---	---

<p>Storing of slechte ontvangst</p>	<p><b>1. De Baby Unit bevindt zich mogelijk te ver van de Ouder Unit:</b> -Beperk de afstand tussen de Baby Unit en de Ouder Unit tot maximum 275 meter (rechte lijn in open ruimte)</p> <p><b>2. De Baby Unit of de Ouder Unit bevinden zich mogelijk te dicht van metalen voorwerpen:</b> -Verwijder metalen voorwerpen tenminste 1,5 meter van de Ouder Unit. In de meeste gevallen is het zelfs voldoende om ze op een afstand van ongeveer 20-25 cm te plaatsen.</p> <p><b>3. Andere elektronische apparaten kunnen het signaal verstoren</b> -Hou elektronische apparaten op een afstand van minstens 1,5 meter van de Ouder Unit. In de meeste gevallen is het zelfs voldoende om ze op een afstand van ongeveer 20-25 cm te houden.</p> <p><b>4. De batterij is mogelijk onvoldoende opgeladen</b> -Laad de Ouder Unit volledig op met de bijgeleverde A/C adapter.</p> <p><b>5. Als de bovenstaande strategieën niet werken, reset dan de Ouder Unit.</b></p>
<p>Hoge pieptoon</p>	<p><b>1. De Baby Unit en de Ouder Unit bevinden zich mogelijk te dicht van elkaar:</b> -Hou voldoende afstand tussen de Ouder Unit en de Baby Unit</p> <p><b>2. Het volume van de Ouder Unit staat mogelijk te hoog</b> -Verlaag het volume van de Ouder Unit</p> <p><b>3. Als de bovenstaande strategieën niet werken, reset dan de Ouder Unit.</b></p>



Geen geluid uit de Ouder Unit	<p><b>1. Het volume staat mogelijk te zacht</b> -Zet het volume van de Ouder Unit harder</p> <p><b>2. Als de bovenstaande strategieën niet werken, reset dan de Ouder Unit.</b></p>
Beeld loopt vast	<p><b>1. Het volume staat mogelijk te stil</b> -Zet het volume van de Ouder Unit harder</p> <p><b>2. Als de bovenstaande strategieën niet werken, reset dan de Ouder Unit.</b></p>
Onjuiste temperatuur-gave	<p><b>1. De temperatuursensor bevindt zich mogelijk zeer dicht bij de Baby Unit en warmt op door de werking van de unit:</b> -Strek de sensor uit zodat hij zich ver genoeg van de Baby Unit bevindt -Plaats de Baby Unit in een ruimte met een goede luchtcirculatie</p> <p><b>2. Als de bovenstaande strategieën niet werken, reset dan de Ouder Unit.</b></p>
Koppelen met meerdere Baby Units lukt niet	<p><b>1. De Baby Unit en de Ouder Unit zijn mogelijk niet goed gekoppeld:</b> -Zie item 3.1 " Meer dan één Baby Unit verbinden"</p> <p><b>2. Als de bovenstaande strategieën niet werken, reset dan de Ouder Unit.</b></p>

## 6. Onderhoud en garantievoorwaarden

### 6.1 Onderhoud

- Reinig de oppervlakken van de baby-unit en ouder-unit met een zachte, pluisvrije doek;
- Gebruik nooit schoonmaakmiddelen of oplosmiddelen;
- Als de units vuil worden, gebruik dan een licht vochtige doek om de oppervlakken af te vegen, en zorg ervoor dat er geen water in de openingen komt.

### 6.2 Garantievoorwaarden

Dit Miya product wordt geleverd met 2 jaar fabrieksgarantie. Neem hiervoor contact op met de verkopende partij. Je aankoopbewijs is tevens je garantiebewijs.